

## GROSSER RAT

Sitzung vom 05.01.2021, Art. Nr. 2021-0015, romm/eb

### PROTOKOLL

#### **(20.317-1) Covid-19-Pandemie; Finanzhilfen für Wirtschaft, Kultur und Sport; Verpflichtungskredite und Nachtragskredite; Beschlussfassung**

---

Der Rat behandelt die regierungsrätliche Vorlage vom 2. Dezember 2020. Die federführende Kommission für Aufgabenplanung und Finanzen (KAPF) beantragt Eintreten und Beschlussfassung gemäss den regierungsrätlichen Anträgen. Die mitberichtenden Kommissionen VWA und BKS stellen ebenfalls keine abweichenden Anträge.

Es referiert der Sprecher der federführenden Kommission KAPF, Ralf Bucher, Mühlau.

#### Eintreten

Für die Fraktionen referieren: FDP, Stefan Huwyler, Muri; Grüne, Robert Obrist, Schinznach; SP, Flurin Burkard, Waltenschwil; GLP, Sander Mallien, Baden; CVP, Alfons Paul Kaufmann, Wallbach; SVP, Maya Meier, Auenstein; EVP, Urs Plüss, Zofingen.

Einzelvotanten: Dr. Adrian Schoop, Turgi; Andreas Meier, Klingnau.

Für den Regierungsrat nehmen Volkswirtschaftsdirektor Dieter Egli, Bildungsdirektor Alex Hürzeler und Gesundheitsdirektor Jean-Pierre Gallati Stellung.

Eintreten ist unbestritten.

#### Detailberatung

Keine Wortmeldungen.

#### Anträge gemäss Botschaft / Abstimmungen

Der Antrag 1 wird mit 132 gegen 0 Stimmen (1 Enthaltung) gutgeheissen.

Der Antrag 2 wird mit 134 gegen 0 Stimmen (1 Enthaltung) gutgeheissen.

Der Antrag 3 wird mit 116 gegen 3 Stimmen (1 Enthaltung) gutgeheissen.

Der Antrag 4 wird mit 133 gegen 2 Stimmen (1 Enthaltung) gutgeheissen.

### **Beschluss**

1.

Für Härtefallmassnahmen für Unternehmen wird ein Verpflichtungskredit für einen einmaligen Bruttoaufwand von Fr. 125'000'000.– beschlossen.

2.

Im Aufgabenbereich 230 'Arbeitssicherheit und arbeitsmarktliche Integration' wird für das Globalbudget 2021 ein Nachtragskredit für einen Nettoaufwand von Fr. 111'460'000.– beschlossen.

3.

Für Finanzhilfen im Kulturbereich wird ein Verpflichtungskredit für einen einmaligen Bruttoaufwand von Fr. 16'153'200.– beschlossen.

4.

Im Aufgabenbereich 340 'Kultur' wird für das Globalbudget 2021 ein Nachtragskredit für einen Nettoaufwand von Fr. 6'027'300.– beschlossen.

Beschluss der Kommission für Aufgabenplanung und Finanzen KAPF vom 14. Dezember 2020

Der Regierungsrat wird ermächtigt, die Verpflichtungskredite und Nachtragskredite gemäss Ziffern 1–4 vorzeitig freizugeben.

Pascal Furer  
Präsident

Rahel Ommerli  
Ratssekretärin

Verteiler  
Departement Finanzen und Ressourcen  
Abteilung Finanzen  
Finanzkontrolle